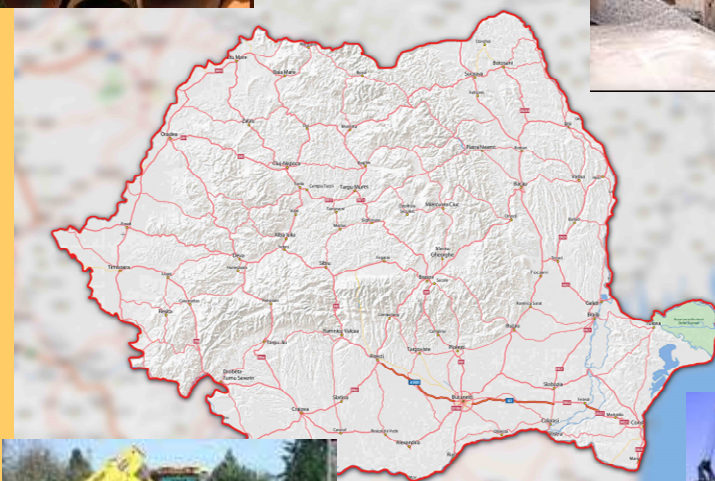


# Obras de infraestructura de aguas



Rumania  
oportunidades 2011



# En este presentacion



- El sector de infraestructura de agua en Rumania - Condiciones actuales
- Ejemplos de empresas rumanas con obras en el sector de infraestructura de aguas
- Ejemplos de avisos por licitaciones de obras publicas en el sector de infraestructura de agua
- Como acceder al mercado



## Condiciones actuales

- El sector de infraestructura de agua en Rumania se está actualizando
- Existen numerosos proyectos cofinanciados por fondos europeos
- Hay obras para mejorar el acceso al agua potable, la calefacción urbana, las aguas residuales etc.

# Empresas rumanas con obras en el sector de infraestructura de aguas

- **Utiltrans SA**
- **Grup Termloc SA**
- **Apasco SA**
- **Energoconstruct SRL**
- **Viva Construct SRL**
- **Instal Con SRL**



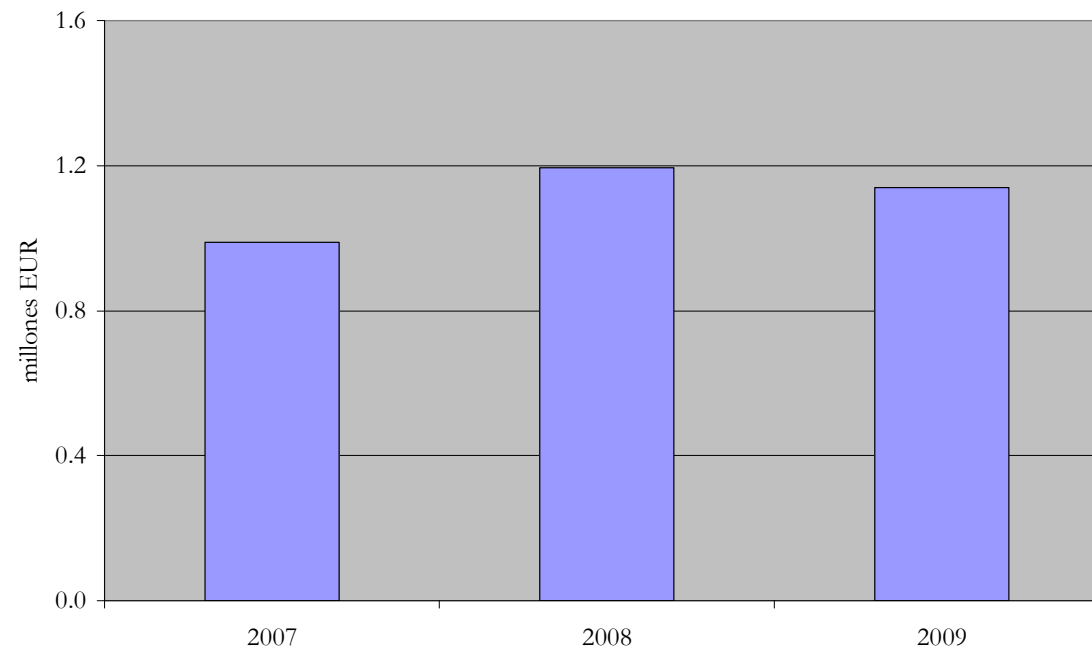
# Utiltrans SA



- La empresa ha sido constituida en 1991 y tiene 100% capital privado rumano. Utiltrans ha realizado obras de construcción de espacios residenciales, industriales, carreteras, obras de agua y alcantarillado, consolidación de tierras etc. La empresa tiene aproximadamente 35 empleados.
- Ejemplos de proyectos de la empresa:
  - Red de alcantarillado, zona C, Eforie Nord; Beneficiario: Ayuntamiento de Eforie, provincia de Constanta
  - Sustitucion de tuberias de alcantarillado con un alto grado de desgaste en la region de Constanta; Beneficiario: RAJA Constanta
  - Abastecimiento de agua en Costinesti, Beneficiario: Ayuntamiento de Costinesti, provincia de Constanta

# Utiltrans SA

Cifra de ventas - Utiltrans



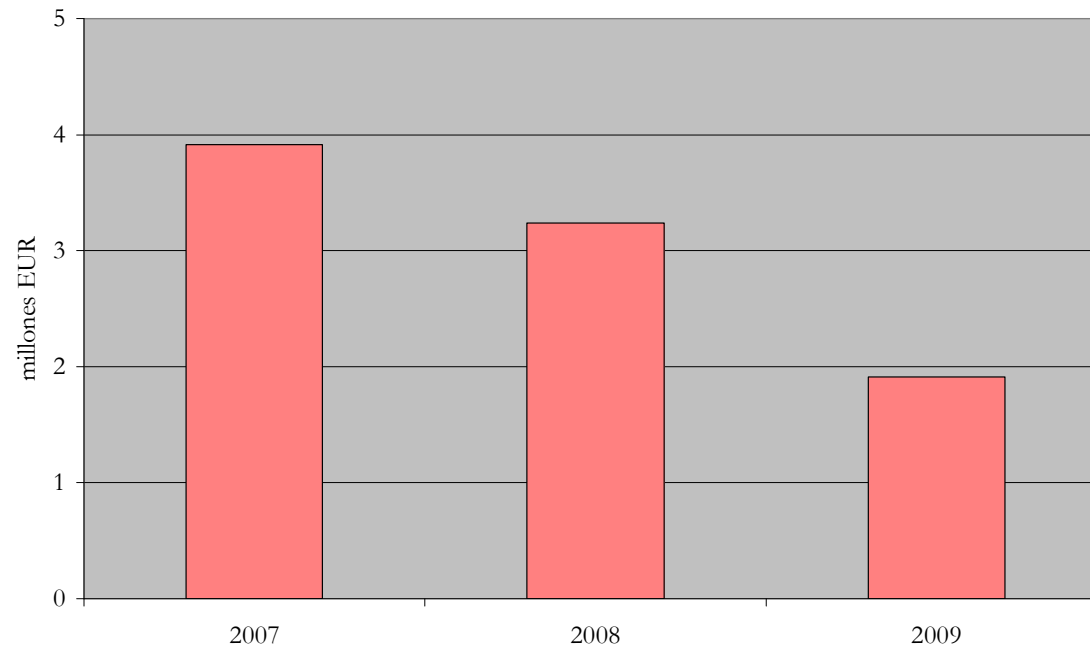
# Grup Termloc SA



- La empresa ha sido constituida en 2002 y tiene 100% capital privado rumano. La empresa ha realizado obras de construcción, obras de instalaciones (calefacción, plomería, electricidad, gas, carpintería), obras de agua y alcantarillado, decoraciones interiores etc. Grup Termloc distribuye productos y equipos para construcción y instalaciones, fabricados en Francia, Italia, Alemania, Bélgica. La empresa tiene aproximadamente 60 empleados.
- Ejemplos de proyectos de la empresa:
  - Desviación de la red de agua cruda Darmanesti - Comanesti, provincia de Bacau
  - Protección supraterraneo río en Darmanesti, provincia de Bacau
  - Rehabilitación de decantadores y filtros de la estación Darmanesti, provincia de Bacau

# Grup Termloc SA

Cifra de ventas - Grup Termloc





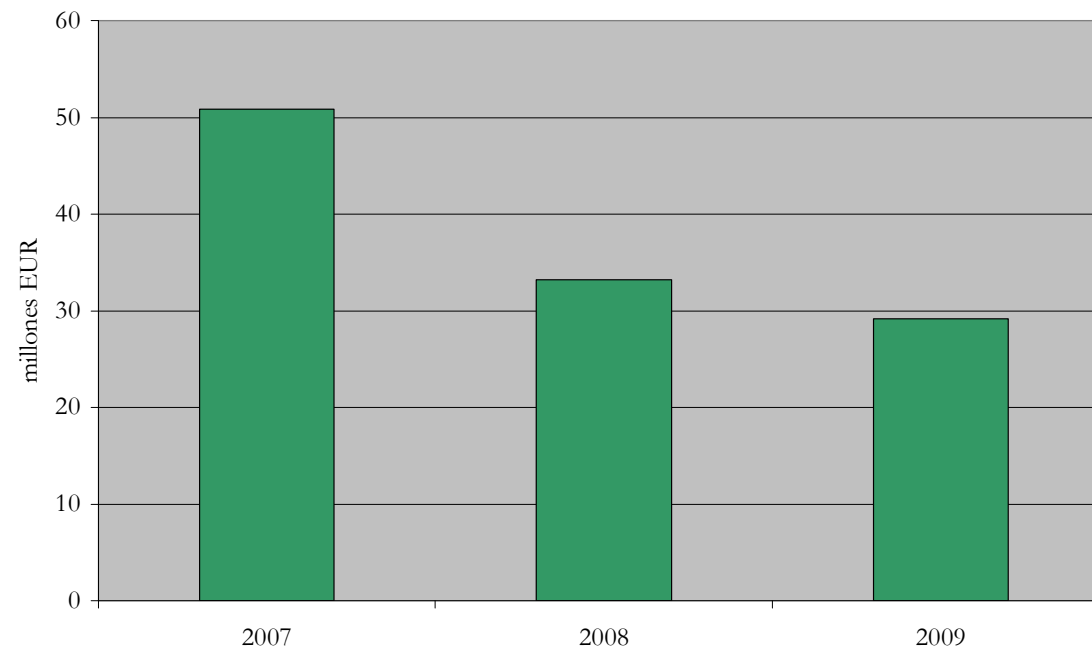
# Apasco SA



- La empresa ha sido constituida en 1991 y tiene 100% capital privado rumano. Apasco ha realizado obras hidraulicas especiales, obras hidroeléctricas complejas, obras de agua y alcantarillado, obras para combatir las inundaciones, obras de construcción de espacios residenciales, industriales, carreteras etc. Apasco tiene aproximadamente 200 empleados.
- Ejemplos de proyectos de la empresa:
  - Rehabilitación de la tubería de agua potable en Maneciu, provincia de Prahova
  - Regulación del río Rasova en Balesti, provincia de Gorj
  - Obras en el río Bega y los afluentes, Leucusesti - Curtea, provincia de Timis

# Apasco SA

Cifra de ventas - Apasco



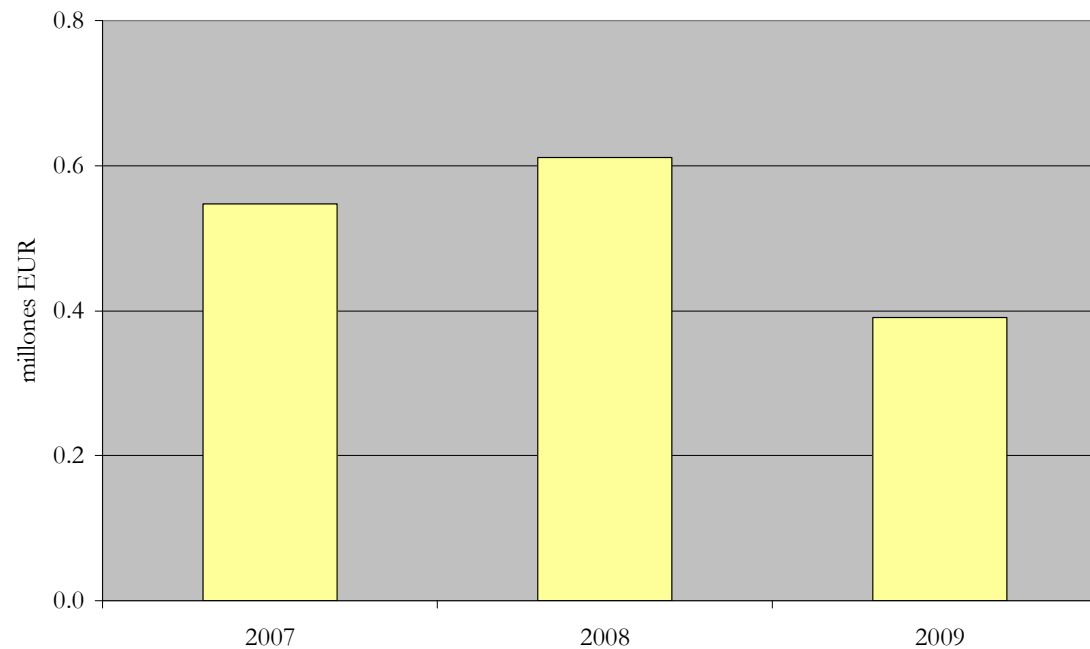
# Energoconstruct SRL

The logo for EnergoConstruct, featuring the company name in a stylized font with a yellow 'E' and 'C'.

- La empresa ha sido constituida en 1993 y tiene 100% capital privado rumano. La empresa ha realizado obras de agua y alcantarillado, obras de construcción de espacios residenciales, industriales y agrícolas, obras de instalaciones de electricidad, fontanería y calefacción. Energoconstruct tiene aproximadamente 10 empleados.
- Ejemplos de proyectos de la empresa:
  - Red de abastecimiento de agua y alcantarillado en Bacani, provincia de Vaslui
  - Red de abastecimiento de agua y alcantarillado en Grajdieni, provincia de Vaslui

# Energoconstruct SRL

Cifra de ventas - Energoconstruct



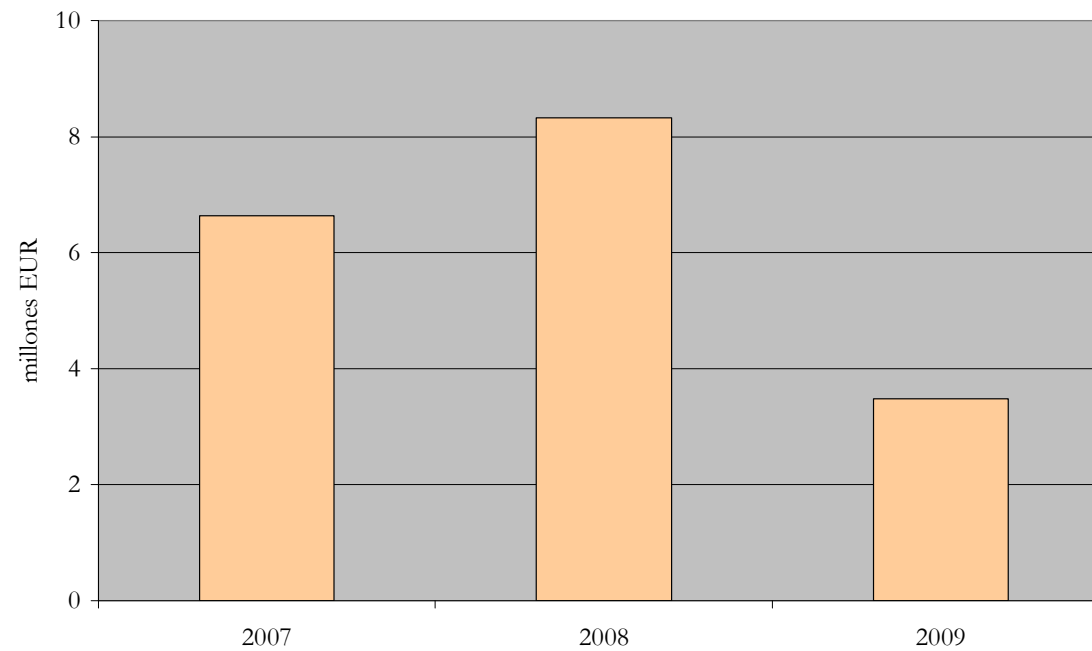
# Viva Construct SRL



- La empresa ha sido constituida en 2005 y tiene 100% capital privado rumano. Viva Construct ha realizado obras de construcción de espacios residenciales y industriales, obras de agua y alcantarillado, instalaciones etc. La empresa tiene aproximadamente 180 empleados.
- Ejemplo de proyecto de la empresa:
  - Rehabilitación de las redes de agua y alcantarillado en la ciudad de Galati

# Viva Construct SRL

Cifra de ventas - Viva Construct



# Instal Con SRL

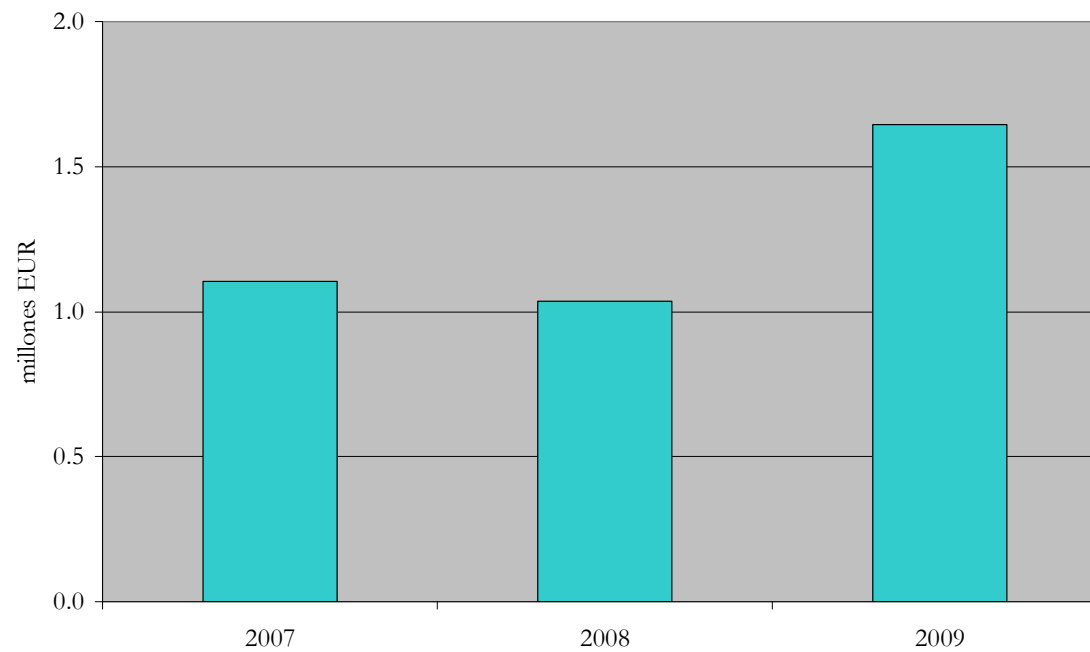


FRD  
center

- La empresa ha sido constituida en 1997 y tiene 100% capital privado rumano. Instal Con ha realizado obras de estructura por edificios industriales y residenciales, obras de instalacion de electricidad, fontaneria y calefaccion, obras de agua y alcantarillado, otras obras especializadas de construccion. La empresa tiene aproximadamente 50 empleados.
- Ejemplos de proyectos de la empresa:
  - Modernizacion de la red de agua en Bucecea, provincia de Botosani
  - Abastecimiento de agua en Aroneanu, provincia de Iasi

# Instal Con SRL

Cifra de ventas - Instal Con





# Avisos por licitaciones - ejemplos

- Expansión de la estación de tratamiento de aguas residuales de Danutoni, Valea Jiului
  - Entidad adjudicataria: Apa Serv Valea Jiului SA
  - Fecha limite para presentacion ofertas: 09.09.2011
  - Presupuesto base licitación: aproximadamente 6,8 millones EUR
  - Contract notice nº 126853/27.07.2011
- Servicios de Supervisión de las obras para el proyecto “Expansión y rehabilitación de las infraestructuras de agua y aguas residuales en las provincias de Sibiu y Brasov”
  - Entidad adjudicataria: Apa - Canal SA Sibiu
  - Fecha limite para presentacion ofertas: 23.09.2011 - 12:00 hs
  - Presupuesto base licitación: aproximadamente 3,3 millones EUR
  - Contract notice nº 127247/02.08.2011

# Avisos por licitaciones - ejemplos

- Modernización de los sistemas de depuración de agua y agua residual de Buzau y Ramnicu Sarat
  - Entidad adjudicataria: Compania de Apa SA Buzau
  - Fecha limite para presentacion ofertas: 26.09.2011
  - Presupuesto base licitación: aproximadamente 17,5 millones EUR
  - Contract notice nº 126743/25.07.2011
- Expansion del sistema de canalización del municipio de Iasi
  - Entidad adjudicataria: Apavital SA Iasi
  - Fecha limite para presentacion ofertas: 26.09.2011
  - Presupuesto base licitación: aproximadamente 6,9 millones EUR
  - Contract notice nº 126884/27.07.2011

# Avisos por licitaciones - ejemplos

- Expansión y modernización de la Depuradora de Roman
  - Entidad adjudicataria: Compania Judeteana Apa Serv SA Neamt
  - Fecha limite para presentacion ofertas: 30.09.2011 - 10:00 hs
  - Presupuesto base licitación: aproximadamente 12,1 millones EUR
  - Contract notice nº 127723/03.08.2011
- Modernización planta de tratamiento de aguas residuales en la ciudad de Iasi
  - Entidad adjudicataria: Apavital SA Iasi
  - Fecha limite para presentacion ofertas: 10.10.2011 - 10:00 hs
  - Presupuesto base licitación: aproximadamente 11,3 millones EUR
  - Contract notice nº 128357/12.08.2011



# Como acceder al mercado

- Contactar con las empresas rumanas que tienen una buena experiencia en obras de infraestructura de aguas
- Presentar su experiencia y formar una asociación con empresas rumanas interesadas
- Participar juntos en licitaciones por obras

# Como acceder al mercado



FRD  
center

- Contactar con las autoridades locales y regionales y presentarse como potencial proveedor
- Conseguir entrada en las bases de datos de las autoridades, de las asociaciones profesionales
- Seguir anuncios por licitaciones de obras

# Fuentes

- Investigacion de FRD Center
- La Oficina Comercial de Embajada de Espana en Rumania
- Las empresas
- El Ministerio de Finanzas Publicas
- Prensa de negocios

# FRD Center



FRD  
center

- FRD Center es una empresa de consultoría de internacionalización, implantación y inversión que opera en Rumania desde 2000. FRD Center opera con una red de consultores locales en países como Bulgaria, Polonia, Hungría, Turquía, Ucrania, Países Bálticos etc. y con una red de consultores locales en los sitios principales de Rumania.
- Con una experiencia de más de 10 años, FRD Center ofrece servicios de consultoría a empresas extranjeras interesadas en los mercados emergentes de Europa de este y de sudeste y entrar en el mercado como proveedores, exportadores, consultores, inversores o empresas conjuntas.

# FRD Center



**Por mas detalles, no duden de ponerse en  
contacto con nosotros a  
[europa@frdcenter.ro](mailto:europa@frdcenter.ro)**

**FRD Center  
[www.market-entry.ro](http://www.market-entry.ro)**